

Thur et Doller

« Par nos voix retrouvées, nous embrassons notre colère, nous déposons le fardeau du silence. Nos voix portent, réparent. Nous sommes légitimes, nous sommes la moitié de l'humanité. Nous sommes plurielles »

Le chœur de femmes Plurielles

Thann

Les femmes ont donné de la voix au Relais culturel

Dans le cadre du deuxième « Temps fort » de la saison des Espaces culturels Thann-Cernay, trois chœurs de femmes ont fait vibrer le public samedi soir 20 avril, au Relais culturel de Thann.

Les Espaces culturels Thann-Cernay aiment à marquer leur saison culturelle par des « Temps forts » regroupant plusieurs spectacles autour d'une même thématique. L'an dernier, l'un de ces Temps forts a été consacré aux chœurs d'hommes. Il a eu son pendant, samedi soir, avec un moment consacré cette fois aux chœurs de femmes. « C'est aussi en accord avec le thème de cette saison, l'engagement, et notre volonté de réserver une place particulière aux femmes », explique Mathieu Monfourny, chargé de communication des Espaces culturels. « Thann est une ville chantante, plusieurs associations pratiquent le chant. On trouvait intéressant de faire dialoguer des chœurs amateurs et professionnels. »

Profanes et experts

La soirée est en effet allée du débutant au confirmé, avec d'abord un atelier d'initiation



L'ensemble vocal Plurielles a donné le premier spectacle de la soirée. Photo I.B.

au chant animé par Pascale Parayre, qui dirige actuellement le chœur des Rives de la Thur de Thann. L'activité a regroupé des personnes totalement débutantes et des participants plus experts : ils ont réussi à faire ensemble quelques chants. Vers 18 h 30, le chœur Volcane, composé de cinq femmes, a ouvert la voie en première partie avant de laisser la place à l'ensemble Plurielles, qui regroupe quinze choristes. Elles ont alterné chants et lectures de textes militants ou humoristiques. « Par nos voix retrouvées, nous embrassons notre colère,

nous déposons le fardeau du silence. Nos voix portent, réparent. Nous sommes légitimes, nous sommes la moitié de l'humanité. Nous sommes plurielles », a déclamé l'une des choristes.

Femme proie, femme prédatrice

Le public s'est amusé de les entendre lister avec humour, puis déconstruire tous les surnoms animaliers dont les hommes affublent les femmes : puce, poulette, mante religieuse, chienne, chatte, thon, biche, panthère... Un

vrai bestiaire, où la femme est tantôt la proie, tantôt la redoutable prédatrice, quand elle n'est pas à la fois l'une et l'autre. Une prestation appréciée devant un public relativement nombreux.

Le chœur Volcane a également assuré la première partie du spectacle suivant, proposé par le chœur Aâgut, lequel a transporté le public jusqu'en Espagne. Une buvette et petite restauration, assurées par le Thon (Thann olympic natation) permettait de se retrouver autour d'un verre pour discuter.

● Isabelle Bollé

Thann

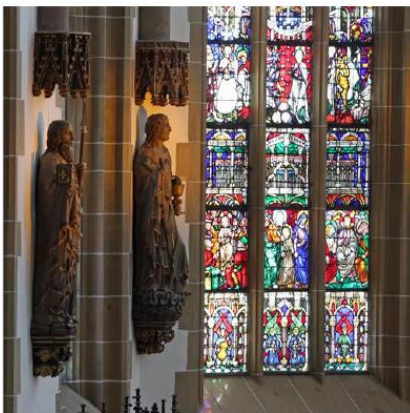
Une conférence sur l'art du vitrail

Les vitraux sont l'ornement le plus prestigieux d'un édifice religieux. Ceux de la collégiale de Thann sont remarquables, et tout particulièrement l'ensemble verrier du chevet, dont on commence à peine à percevoir l'importance.

Ce mardi 23 avril, à 20 h, Françoise Perrot, éminente historienne de l'art, ancienne directrice de recherche au CNRS (Centre national de la recherche scientifique) et fondatrice du Centre international du vitrail de Chartres, donnera une conférence qui permettra d'en savoir plus sur ce délicat art du vitrail. Elle incitera le public à regarder autrement l'ensemble verrier de la collégiale.

Destiné à être lu comme un récit

Son propos portera sur l'histoire du vitrail du XII^e siècle à nos jours. C'est au XII^e siècle en effet que l'art du vitrail prend son essor en Europe, particulièrement en France et dans le Saint Empire romain germanique. Les progrès de l'architecture permettant d'augmenter



La collégiale Saint-Thiébaud de Thann possède un remarquable ensemble de vitraux. Photo archives Thierry Gachon

la taille des fenêtres, les vitraux s'agrandissent, leur tonalité peut foncer et la palette du peintre-verrier se diversifier.

Le vitrail est une apologie de la lumière, mais aussi une image. Il est destiné à être lu

comme un récit ou un fragment de récit. Les motifs, les figures historiques ou religieuses, les thèmes issus de l'Ancien ou du Nouveau Testament, les saints mis en exergue, toute la programmation des vitraux con-

naît des évolutions dans le temps et l'espace. Le peintre-verrier, dont le métier apparaît au début du Moyen Âge, s'inspire des enluminures, de peintures ou de gravures d'artistes de son temps. C'est donc un art à part entière.

Françoise Perrot racontera cette passionnante histoire et commentera un choix d'exemples illustres (Chartres, la Sainte Chapelle, Bourges, etc.) ou proches (collégiale de Thann). Peu de vitraux étant arrivés jusqu'à nous dans leur état d'origine, elle donnera aussi au spectateur les moyens de repérer les éventuelles restaurations ou transformations, de manière à comprendre ce qu'il regarde.

Cette conférence est proposée par Société des amis de la collégiale de Thann, qui a pour but de faire connaître l'édifice. C'est une filiale de la Fondation pour la sauvegarde de la collégiale, qui, elle, a pour mission la restauration de cette dernière.

Y ALLER Mardi 23 avril à 20 h, à la salle des conférences de l'hôtel de ville de Thann. Entrée libre.

► Aujourd'hui

L'Alsace et DNA Thann

3, rue du Général-de-Gaulle 68800 Thann
www.lalsace.fr/www.dna.fr
Accueil unique
Tél. 03 89 37 00 36.
alsaccueiltha@lalsace.fr
dna.acctham@dna.fr
Rédactions
alsredactiontha@lalsace.fr
dnathann@dna.fr
Service lecteurs
Tél. 09 69 32 80 31 ; e-mail : s.lecteur@lalsace.fr ; du lundi au vendredi de 8 h à 16 h, samedi de 8 h à 11 h 30.

Publicité

Publicité commerciale pour les professionnels
adnpublicite@ebramedias.fr

Tél. 03 89 32 79 05.

Autres publications

Petites annonces du particulier :

paadn@ebraservices.fr

Avis de décès :

carnetada@ebraservices.fr

Annonces légales et judiciaires :

legalesadn@ebraservices.fr

Tél. 0 809 100 167.

Urgences

Centre de soins non programmés Thur-Doller : de 8 h 30 à 20 h 30 au centre hospitalier Saint-Jacques de Thann.

Centre psychothérapeutique de jour de Thann

consultations médico-psychologiques : coordination, accueil et orientation du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 30, à l'hôpital (bât. B, 1^{er} ét.), 03 89 78 79 63, e-mail : ctj.thann.s5ch-roufach.fr

Centre de soins non programmés de Mulhouse

3H rue du D^r Léon-Mangeney. Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, sur rendez-vous : rdv-csnp.fr ; au 03 89 35 06 05.

Centre de soins non programmés du Diaconat-Roosevelt

rue d'Alsace à Mulhouse. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 18 h 30 sans ren-

dez-vous, tél. 03 89 32 55 41, e-mail : csnp.roosevelt@diaconat-mulhouse.fr

Services

Espaces France services

Saint-Amarin : de 9 h à 12 h et de 15 h à 17 h 15. Sur rendez-vous au 03 89 82 62 05, e-mail : france.services@ville-saint-amarin.fr

Masevaux-Niederbruck

de 10 h à 12 h et de 15 h à 17 h. Se rendre sur place ou prendre rendez-vous au 03 89 82 40 14, e-mail : franceservices@masevaux.fr

Loisirs

Piscines

Thann : de 12 h à 20 h.
Wesserling : de 12 h à 19 h.
Cernay : de 12 h à 14 h et de 15 h 30 à 20 h ; espace détente fermé.

Masevaux : de 14 h à 18 h 30.

Médiathèques

Thann, Cernay, Wesserling, Wittelsheim : fermées.

Bibliothèque

Mooch : de 16 h à 17 h.

Musees

Parc de Wesserling et musée : fermés.

Musée Serret : fermé.

Musée des Amis de Thann : fermé.

Musée de la mine et de la potasse de Wittelsheim : fermé.

Offices de tourisme

Saint-Amarin : fermé, 03 89 82 13 90. E-mail : saint-amarin@hautes-vosges-alsace.fr

Cernay : 1, rue Latouche, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. E-mail : info@tourisme-thann-cernay.fr

Thann : 7, rue de la 1^{re}-Armée, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. E-mail : info@tourisme-thann-cernay.fr

Masevaux : 2, rue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 03 89 82 41 99. E-mail : masevaux@hautes-vosges-alsace.fr

► Permanences

Masevaux-Niederbruck

La permanence de consultation en tabacologie

du Centre de soins, d'accompagnement et de prévention en addictologie (CSAPA Le Cap), gratuite et confidentielle, a lieu un jeudi sur deux à Masevaux-Niederbruck, sur rendez-vous au 03 89 33 17 99.

L'accueil de Caritas Masevaux

propose ses activités tous les jeudis, l'accueil emploi de 9 à 11 h et l'accueil administratif et alimentaire de 14 h à 16 h.

Cernay

La permanence de l'association SOS Familles Emmaüs

, en lien avec les services sociaux, qui aide les personnes ayant des difficultés financières pour honorer leurs factures, notamment dans le domaine du logement, a lieu chaque vendredi, sur rendez-vous, au

local d'Emmaüs Cernay. Contact : cernay.sosfamillesemmaus@gmx.com

La permanence d'accueil-écoute de Caritas Réseau

Secours catholique équipe de Cernay est ouverte tous les mardis, de 8 h 30 à 10 h, à la Maison paroissiale, 35, rue des Fabriques à Cernay.

Elle concerne les communes de Cernay, Offholtz, Wattwiller, Steinbach et Staffelfelden. Tél. 06 74 02 21 70

La section Croix-Blue

La section de Cernay tiendra une permanence d'accueil et d'écoute destinée à toutes les personnes ayant des difficultés avec l'alcool qui aura lieu le samedi 27 avril, de 14 h à 17 h, à la Maison des associations, faubourg des Vosges. Renseignements au 07 87 05 46 22 ou au 03 89 39 72 72.